

ՊԱՏՎԱՍՏԱՆՅՈՒԹԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐ

Մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութ. Ի՞նչ է անհրաժեշտ ձեզ իմանալ

Many Vaccine Information Statements are available in Armenian and other languages. See www.immunize.org/vis

Պատվաստանյութի վերաբերյալ շատ տեղեկատվական նյութեր հասանելի են հայերենով և այլ լեզուներով: www.immunize.org/vis կայքը

1. Ինչո՞ւ պատվաստվել:

Մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութը կարող է օգնել՝ կանխելու **մենինգոկոկային հիվանդությունը**, որն առաջանում է A, C, W, և Y շիճուկային խմբերի կողմից: Հանելի է նաև շիճուկային B խմբի դեմ պայքարող մեկ այլ պատվաստանյութ:

Մենինգոկոկային հիվանդությունը կարող է հանգեցնել մենինգիտի (գլխուղեղի և ողնուղեղի թաղանթի վարակ) և արյան վարակների: Լույսիսկ բուժման դեպքում՝ մենինգոկոկային հիվանդությունն սպառնում է 100 վարակված մարդկանցից 10-ից մինչև 15-ին: Եվ նրանց շրջանում, ովքեր կենդանի են մնացել, յուրաքանչյուր 100-ից մոտավորապես 10-ից 20-ը, կտառապեն լսողության կորստից, ուղեղի փսասվածքից, երկկամների փսասվածքից, վերջույթների կորստից, նյարդային համակարգի խնդիրներից կամ մաշկի փոխպատվաստման հետևանքով առաջացած կոպիտ սպիներից:

Մենինգոկոկային հիվանդությունը հազվադեպ է և 1990-ականներից ի վեր՝ այն նվազել է Միացյալ Նահանգներում: Ամեն դեպքում, այն ծանր հիվանդություն է, որն ունի մահվան նշանակալի ռիսկ կամ տևական հաշմանդամություն է առաջացնում վարակվածների շրջանում:

Ցանկացած անձ կարող է վարակվել մենինգոկոկային հիվանդությամբ: Որոշ մարդիկ ավելի շատ ռիսկի տակ են, այդ թվում՝

- Մեկ տարեկանից ցածր մանուկները
- 16-ից մինչև 23 տարեկան դեռահասները և երիտասարդները
- Իմունային համակարգի վրա ազդող որոշակի առողջական խնդիրներ ունեցող մարդիկ
- Մանրէաբանները, ովքեր կանոնավոր աշխատում են *N. meningitidis*-ի մենինգոկոկային հիվանդությունն առաջացնող բակտերիաների շտամների հետ
- Մարդիկ, որոնք իրենց համայնքում տարածված համաճարակի պատճառով ռիսկի տակ են:

2. Մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութ

Դեռահասներին հարկավոր է մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութի 2 դեղաչափ՝

- Առաջին դեղաչափը՝ 11 կամ 12 տարեկան հասակում
- Երկրորդ (խթանիչ) դեղաչափը՝ 16 տարեկանում

Ի հավելումն դեռահասներին տրվող մշտական պատվաստանյութի, մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութը նաև խորհուրդ է տրվում **որոշակի խմբի մարդկանց**.

- A, C, W, կամ Y շիճուկային խմբի մենինգոկոկային համաճարակի վտանգի տակ գտնվող մարդիկ
- ՄԻԱՎ-ով հիվանդ մարդիկ
- Ցանկացած մեկը, ում փայծաղը փսասված է կամ հեռացվել է, այդ թվում՝ մանգաղաձև-բջջային անեմիայով տառապող անձինք
- Ցանկացած մեկը, ով տառապում է իմունային համակարգի հազվադեպ հանդիպող հիվանդությամբ, որը կոչվում է «կոմպլեմենտի համակարգի բաղադրիչների անբավարարություն»
- Ցանկացած ոք, ով ընդունում է դեղամիջոցի մի տեսակ, որը կոչվում է «կոմպլեմենտի արգելակիչ», ինչպիսին է էկոլիզումաբը (նաև կոչվում է Soliris®) կամ ռավուլիզումաբը (նաև կոչվում է Ultomiris®)
- Մանրէակենսաբանները, որոնք մշտապես աշխատում են *N. meningitidis* շտամների հետ:
- Ցանկացած անձ, ով ֆանապարհորդում կամ ապրում է աշխարհի այն հատվածում, որտեղ մենինգոկոկային հիվանդությունը տարածված է, ինչպես, օրինակ՝ Աֆրիկայի հատվածներում
- Հանրակացարաններում բնակվող քոլեջի առաջին կուրսեցիները, ովքեր ամբողջությամբ չեն պատվաստվել մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութով
- ԱՄՆ ռազմական զինակոչիկները



3. Խոսք ձեր առողջապահական խնամքի մատակարարի հետ

Ասեք ձեր պատվաստման հարցերով մատակարարին, եթե պատվաստանյութ ստացող անձը.

- Ունեցե՛լ է **ալերգիկ ռեակցիա մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութի նախորդ դեղաչափից հետո**, կամ ունի որևէ **լուրջ, կյանքին սպառնացող ալերգիաներ**

Որոշ դեպքերում, ձեր առողջապահական խնամքի մատակարարը կարող է որոշել հետաձգել մենինգոկոկի դեմ ACWY պատվաստումը մինչև հաջորդ այցը:

Հղիների կամ կրծքով կերակրող կանանց համար այս պատվաստանյութի վտանգների մասին սահմանափակ տեղեկություններ կան, սակայն անվտանգության առնչվող որևէ խնդիր չի հայտնաբերվել: Ցուցման դեպքում հղի կամ կրծքով կերակրող կինը պետք է պատվաստվի:

Թեթև հիվանդություններ, ինչպես, օրինակ՝ մրսածություն ունեցող անձինք, կարող են պատվաստվել: Անձինք, ովքեր չափավոր կամ ծանր հիվանդ են, սովորաբար պետք է սպասեն մինչև կազդուրվելը՝ նախքան մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութ ստանալը:

Ձեր բժիշկը կարող է ձեզ հավելյալ տեղեկություններ տալ:

4. Պատվաստանյութից առաջացող ռեակցիաների ռիսկերը

- Մենինգոկոկային ACWY պատվաստումից հետո կարող է առաջանալ կարմրություն կամ ցավ պատվաստման հատվածում:
- Մենինգոկոկային ACWY պատվաստանյութ ստացող մարդկանց մի փոքր տոկոսն ունենում է մկանային ցավ, գլխացավ կամ հոգնածություն:

Մարդիկ երբեմն ուշագնաց են լինում բուժօգործողություններից հետո՝ ներառյալ պատվաստումը: Հայտնե՛ք ձեր բժշկին, եթե դուք թեթև գլխացավով եք զգում, կամ տեսողության փոփոխություն, կամ ականջներում զնգոց եք զգում:

Ինչպես ցանկացած դեղամիջոցի դեպքում, շատ փոքր հավանականություն կա, որ պատվաստանյութը լուրջ վսասվածքի կամ մահվան պատճառ հանդիսանա:

5. Ի՞նչ տեղի կունենա լուրջ ռեակցիայի առկայության դեպքում:

Ալերգիկ ռեակցիա կարող է առաջանալ, երբ պատվաստված անձը հեռանա կլինիկայից: Եթե տեսնում եք լուրջ ալերգիկ ռեակցիայի նշաններ (եղնջատենդ, դեմքի և կոկորդի այտուցվածություն, շնչառության դժվարություն, արագ սրտխփոց, գլխապտույտ կամ թուլություն), զանգահարե՛ք 9-1-1 և տարե՛ք անձին մոտակա հիվանդանոց:

Ձեզ մտահոգող այլ նշանների առկայության դեպքում զանգահարե՛ք ձեր առողջապահական խնամքի մատակարարին:

Անբարենպաստ ռեակցիաների մասին պետք է հայտնել Պատվաստանյութերի հետ կապված անբարենպաստ երևույթների հաշվետվությունների համակարգին (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS): Սովորաբար այս հաշվետվությունը կներկայացնի ձեր առողջապահական խնամքի մատակարարը, կամ դա կարող եք ինքներդ անել: Այցելե՛ք VAERS-ի կայքէջ՝ www.vaers.hhs.gov, կամ զանգահարե՛ք 1-800-822-7967: *VAERS-ը միայն ռեակցիաների մասին հաղորդելու համար է, իսկ VAERS-ի անձնակազմի անդամները չեն տրամադրում բժշկական խորհրդատվություն:*

6. Պատվաստանյութից ստացված վնասվածքի փոխհատուցման ազգային ծրագիր

Պատվաստանյութից ստացված վնասվածքի փոխհատուցման ազգային ծրագիրը (National Vaccine Injury Compensation Program, VICP) դաշնային ծրագիր է, որը կոչված է փոխհատուցելու որոշակի պատվաստանյութերից վնասվածք ստացած մարդկանց: Պատվաստման հետևանքով ենթադրյալ վնասվածքի կամ մահվան վերաբերյալ հայցերի ներկայացման ժամկետը կարող է լինել երկու տարի: Այցելե՛ք VICP-ի կայքէջ՝ www.hrsa.gov/vaccinecompensation, կամ զանգահարե՛ք 1-800-338-2382՝ տեղեկանալու ծրագրի և հայցի ներկայացման մասին:

7. Ինչպե՞ս կարող եմ ավելին իմանալ:

- Հարցրե՛ք ձեր առողջապահական խնամքի մատակարարին:
- Չանգահարե՛ք ձեր տեղական կամ նահանգային առողջապահության դեպարտամենտ:
- Այցելե՛ք Սննդամթերքի և դեղորայքի վարչության (Food and Drug Administration, FDA) կայքէջ պատվաստանյութի փաթեթի ներդիրների և լրացուցիչ տեղեկությունների համար՝ www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines:
- Կապվե՛ք Հիվանդությունների վերահսկման և կանխարգելման կենտրոնների (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) հետ՝
 - Չանգահարե՛ք 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) կամ
 - Այցելե՛ք CDC-ի կայքէջ՝ www.cdc.gov/vaccines:

Armenian translation provided by Immunize.org

